



AUSTRALIJOJOS LIETUVIJS



DVISAVAITINIS AUSTRALIJOJOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

LITHUANIAN FORTNIGHTLY

PENKTIEJI METAI

Kaina 1/9

Adelaide, 1952 m. birželio 30 d.

Registered at G.P.O., Adelaide,
for transmission by post as a periodical.

Nr. 13 (99)

Karas Korejoje stipreja

BRITAI INICIATYVĄ KORĖJOJE PALIEKA JUNGTTINĖMS VALSTYBĖMS

Pastaruoju metu Didžiojoje Britanijoje pasireiškė aštri kritika dėl politikos Korėjoje, kur iniciatyva visą laiką beveik be išimties buvo amerikiečių rankose. Britanijos vyriausybė net išsiuntė savo karo ministrį lordą Aleksanderį į Japoniją ir Korėją vietoje ištirti padėtį. Lordas Aleksanderis pareiškė, kad Jungtinių Tautų Karinės pajėgos amerikiečių vadovybėje yra visiškai kompetetingose rankose, kad joks anglų karininkas esamoje padėje negalėtų ką nors geresnio padaryti. Jo nuomone, Jungtinių Tautų daliniai yra pilnai pasiruošę bet kokiam galimam komunistų didelio masto puolimui.

Taikos derybose komunistai vis dar nenori patikėti, kad bent 70.000 karo belaisvių sąjungininkų rankose griežtai atsisako grįžti į komunistų pusę. Vyriausias sąjungininkų atstovas taikos derybose gen. maj. W. Harrison komunistams pareiškė, kad

"jūs turite suprasti, jog jūs renkatės kruviną ir nenaudingą konfliktą prieš garbingą taiką."

Koje saloje, energingų priemonių dėka, tvarka belaisvių tarpe baigiama atstatyti. Didžiuliai stovyklos blokai skaldomi į mažesnius, o didelė belaisvių dalis bus iškelta į kitas kaimynines salas.

Prieš keletą dienų Sąjungininkų lėktuvai subombordavo Suiho hidroelektrinę jėgainę ant Yalu upės, šiaurinėje Korėjoje. Šių jėgainių bombardavimas politinių stebėtojų komentuojamas kaip daugiau politinis negu karinis žingsnis. Kadaiše šias jėgaines bombarduoti nesiryžo gen. MacArthuras, bijodamas tiesioginio kiniečių įsikišimo į konfliktą. Vėliau jėgainių bombardavimas buvo atidėtas, tikintis greito susitarimo taikos derybose. Manoma, kad dabartinis bombardavimas gali taikos derybas arba galutinai nutraukti, arba pastūmėti prie susitarimo. (Pati jėgainė yra viena didžiausiųjų ir moderniausiųjų pasaulyje, pastatyta japonų, jiems valdant Korėją.)

AUSTRALIJOJOS URANIJUS AMERIKAI

Australijos ministeris pirmininkas Mr. Menzies savo lankymosi Jungtinėse Valstybėse metu pasirašys sutartį dėl australiškojo uranijaus pardavimo Amerikai. Pastaruoju metu Australijoje rasti uranijaus klodai yra tokie reikšmingi, kad Australija yra laikoma vienu svarbiausių uranijaus gamintojų pasaulyje. Ekspertų nuomone, parduotas Amerikai uranijus Australijai uždirbs pakankamai dolerių, kad po 18 mėnesių Australijos krautuvės bus pilnos amerikoniškų, net liuksusinių, prekių.

ŠVEDŲ LĖKTUVO INCIDENTAS BALTIOJE

Pastaruoju metu pasaulį sukrėtė žinia apie sovietų naikintuvų puolimą ant neginkluoto švedų "Catalina" lėktuvo Baltijos jūroje. Švedų "Catalina" virš Baltijos jūros ieškojo dingusio švedų "Dakota" lėktuvo. Staiga du sovietų MIG naikintuvai juos puolė ir apšaudė tol, kol "Catalina" buvo priversta leistis ant jūros. Septynių vyrų įgula (iš kurių du buvo sovietų naikintuvų sužeisti) išsigelbėję plaukdamis guminiu plauktu, iki juos surado vokiečių laivas, kuris švedus išlaipino Suomijos teritorijoje. Švedai tuoj pat įsakė į Baltijos jūrą plaukti eilei švedų karo laivų su paruoštais pabūklais. Maskvai buvo išsiųsta griežta nota, tačiau Sovietai ją atmetė, motyvuodami, kad "Catalina" buvo įskridusi virš vienos Sovietų kontroliuojamos salos. Žinoma, tas nepateisina jos apšaudymo neutraliuose vandenyse. Pačioje Švedijoje padėtis nepaprastai įtempta. Policija net buvo priversta nuo įtužusios minios sau-

goti Sovietų Pasiuntinybę ir švedų komunistų laikraščio "Ny Dag" pastatą, kuriuos minia apmėtė akmenimis. Švedų visuomenės nuotaikas dar labiau įerzino Stokholme sprendžiama byla, kurioje vienas švedas žurnalistas kaltinamas šnipinėjęs Sovietams.

Londono politiniuose sluoksniuose faktas komentuojamas, kaip Sovietų jėgos demonstravimas ir įspėjimas Vakarų Europos valstybėms, kad karo atveju jos pirmos būtų Sovietų okupuotos.

DIDŽIULIAI POTVYNIAI VIKTORIJOJE IR N. S. W.

Didžiuliai potvyniai įvairiose Viktorijos ir N.S.W. vietovėse iki šiol, skaičiuojama, padarė iki vieno milijono svarų nuostolio. Dideli lietaus krituliai patvindė eilę upių ir upelių, kurie išsiliejo iš savo vagų, apsemdami ir izoliuodami išstisus miestelius ir apskritis. Gelbėjimo darbas talkininkauja karo aviacijos helikopteriai, kurie į izoliuotas vietas pristato maisto, o taip pat išgabena pavojuje esančius žmones.

REIKALAUJA MAŽINTI ATLYGINIMĄ

Australijos darbdavių organizacijos Arbitraciniam Teismui patiekė reikalavimą sumažinti Australijos pagrindinį atlyginimą (basic wage) 25% ir prailginti darbo savaitę iki 44 valandų. Darbo Unijos pareiškė, kad jos visomis įmanomomis priemonėmis su tokiais reikalavimais kovos. Net eilė ekonomistų pareiškė, kad tokie reikalavimai yra "truputį paniški".

ABI VOKIETIJOS GINKLAVIMOSI LENKTYNĖSE

Vakarų Vokietijos Gynybos ministeris Herr Theodor Blank spaudai pareiškė, kad vyrų šaukimas į kariuomenę prasidės tuoj po Europos Gynybos Pakto ratifikavimo. Vakarų Vokietija planuojanti pusės milijono karių pajėgas, kas nustebino sąjungininkų stebėtojus. Buvo manyta, kad vokiečių 12 divizijų turėtų nedaugiau 200.000 ar 300.000 vyrų. Bonnoj gi paaiškino, kad reikia skirti kovos dalinius ir administracinį bei tiekimo personalą, kuris ir sudarytų tą skirtumą...

Rytų Vokietija, Maskvos režisuijama, taip pat skuba su "tautinės" armijos kūriniu. Premjeras Grothwohl Leipzige pareiškė, kad "tautinė" armija esanti svarbiausias ir skubiausias jo vyriausybės uždavinys. Taip vadinamas "demokratinis blokas" deklaravo, kad mes "turim būti pasiruošę sutikti Vakarų agresorius su šautuvu rankose"... Tuo tarpu, iš Rytų Vokietijos ateina patikimos žinios, kad

rytų vokiečiai šiauriasi!

Vokiečiai ypatingai pasipiktinę be atodairos vykdoma visiška evakuacija viso Rytų Vokietijos pasienio ruožo, iš kur v i s i gyventojai turi išsikraustyti. Eilėje vietovių vokiečiai atsisakė evakuotis ir turėjo būti tremiami jėga. Eilėje įmonių darbininkai pradėjo protesto streikus dėl evakuacijos brutalumo. Taip pat pastebimas viešas nepasitenkinimas dėl būsimojo apsiginklavimo Neramumai vietomis buvo tokie aršūs, kad "liaudies" policija buvo priversta prašyti Raudonosios Armijos pagalbos tvarkai atstatyti.

DIDŽIULĖ ATOMINĖ PAŽANGA

Prezidentas Trumanas pareiškė, kad statomas pirmas atominis povandeninis laivas "Nautilus" turi nepaprastos reikšmės atominiam išsivystyme. "Nautilus" galutinai tebus užbaigtas 1954/55 metais ir kainuos apie 80 milijonų dolerių. Jo atominis variklis jau užbaigtas ir daromi nuodugnūs bandymai. Laivas galės išbūti po vandeniu beveik "amžinai" ir plauktų iki 20 mazgų greičiu. Prezidentas pabrėžė, kad kariniu požiūriu, tai turės didžiulės reikšmės, bet pirmasis atominis variklis turės tiesiog "neatpasakojamos reikšmės" taikos tikslams. Dabar jau visai netoli laikas — tvirtino prezidentas Trumanas — kada atominės jėgainės kels žmonijos ūkinį gerbuvį. Britai taip pat skelbia, kad pirmoji jų atominė jėgainė pradės veikti ne vėliau 1960 metų.

KIPRAS PETRAUSKAS dainuos per Adelaidės radijo stotį 5DN liepos 5 d. tarp 14.30 — 15.30 arią iš Čaikovskio Pikų Damos. Paklauskite!

Provokacijos Berlyne

JUNGTINĖS VALSTYBĖS BERLYNE NENUSILEIS!

New Yorko spauda rašo, kad Jungtinių Valstybių atsakingi sluoksniai yra pasiryžę Berlyne jokių atvejų Sovietams nenusileisti. JAV generalinis štabas yra paruošęs detalizuotus planus, kurie jau esą patvirtinti vyriausybės, galimos Berlyno blokados atveju. Saugoma sumetimais pasiruošimų smulkmenos spaudoje neskelbiamos, tačiau jau yra žinoma, kad blokados atveju —

* visi Jungtinių Valstybių, imtinai su Panamos kanalu, uostai būtų uždari Sovietų ir jų satelitų laivams,

* Berlyno oro titas bematant ir vėl būtų pradėtas, tačiau šį kartą transporto lėktuvus lydėtų NATO pajėgų sprausminiai naikintuvai;

* Didžioji Britanija, Prancūzija ir kitos Vak. Europos valstybės savo taktiką derintų su Jungtinių Valstybių priemonėmis, įskaitant ir eventualų Sueco kanalo uždarymą Sovietų laivams.

Berlyne komunistai tuo tarpu provokuoja eilę pasienio incidentų ir įvairiomis tiesioginėmis ir netiesioginėmis priemonėmis trukdo sklandyti susisiekimą tarp Berlyno ir Vakarų Vokietijos. Civilių lėktuvų pilotai, kurie palaiko orinį susisiekimą tarp Berlyno ir Vakarų Vokietijos, buvo Sąjungininkų pareigūnų įspėti, kad griežtai laikytusi nustatytos (su Sovietais sutartos) skridimo linijos, nes manoma, kad sovietų aviacija yra gavusi įsakymą be perspėjimo šauti į visus Sąjungininkų lėktuvus virš Rytų Vokietijos.

BRITŲ DIPLOMATAS — ŠNIPAS

Policija Londone suėmė 24 metų William Marschall, kuris Maskvoje Britų ambasadoje dirbo kaip radijo operatorius. Jis kaltinamas, kad ambasadoje dešifruodamas slaptas radiogramas, kaikurias slaptas informacijas suteikdavo nekompetetingiems asmenims.

Ryztames didinti

Nuo sekancio numerio "Australijos Lietuvių" didiname 50%, t. y. puše tiek, kiek dabar. Šis padidinimas nėra garantuotas visam laikui, bet kol mūsų ištekliai tesės. Gali atsitikti, kad po kurio laiko ir vėl teks grįžti į dabartinio formato 8 puslapius.

Darydami šį apgalvotą ir pagrįstą realiais daviniais žingsnį mes taip pat tikimės, kad ir mūsų skaitytojais, kaip visuomet, taip ir šį kartą, nėliks abejingi. Vienintelis mūsų prašymas — paraginkite savo draugus, kurie dar neprenumeruoja AL, kad jį užsiprenumeruotų.

Šia proga atsiprašome mūsų bendradarbius, kad į šį numerį neįdėta daug aktualios, jų paruoštos, medžiagos: stoka vietos. Viskas bus įdėta į sekantį numerį.

KOVA DEL VOKIETIJOS

Kada buvo baigtas antrasis pasaulinis karas ir paklūdyta Vokietija, okupacinės kariuomenės elgėsi lyg Vokietija kaip veiksnys būtų dingusi iš pasaulio žemėlapiu. Tačiau kiekvienam mažiausiai nusimanančiam politikoje bei ekonomikoje buvo aišku, kad tai tik laikinas reiškinys; nei iš geografijos nei iš istorijos Vokietijos nepašalinsi. Ypatin-gai tai buvo aišku mums, gyvenusiems Vokietijoje, mačiams jų darbštumą, tvarkingumą, drausmismumą.

Tas greitai pasitvirtino. Dėl vakariečių neapdairumo suskaldžius Vokietiją į dvi dalis, rusai, azijatiškai nusiaubę okupuotąją dalį, greitai pradėjo plėsti savo įtaką pagal seniai išbandytus komunistinius metodus. Po kiek laiko apsižiūrėjo ir vakariečiai, tik ėmė veikti ne durtuvu, bet politika ir doleriais. Tokiu būdu Vokietijoje susidarė dviejų įtakų kova, kuri pastaruoju laiku priėmė aštrų pobūdį ir, reikia manyti, ateinančią vasarą dar aštrės. Dabar, pasirašius Vakarams sutartį su Vakarų Vokietija, SSSR dės visas pastangas trukdyti Vokietijos įstojimą į Vakarų gynybos sistemą.

Rusai, seniau kalbėję apie suvienytą Vokietiją komunistų kontrolėje, matydami negalėsiančią to pasiekti, ėmė skelbti norį padaryti "neutralią" Vokietiją.

Tačiau neutralumas nėra tikslas. Tautinis Vokietijos sujungimas, komunistų supratimu, reiškia nuvertimą Dr. Adenauerio vyriausybės su vakariečių įtaka ir pajungimą Vakarų Vokietijos Sovietų kontrolei. Jie siūlo, kad viskas būtų daroma "keturių" posėdžiuose, kur Sovietai galėtų naudoti, jei būtų reikalo, veto teisę. Čia jie remiasi "Potsdamo susitarimais".

Vakariečiai taip pat nori suvienytos Vokietijos, tačiau tą išspręsti siūlo demokratinį būdą: praveisti visoje Vokietijoje laisvus rinkimus, neutralių stebėtojų kontrolėje, ir iš-

rinkto parlamento kontrolei atiduoti valdžią. Tačiau Sovietai žino, kad esant laisviems rinkimams komunistai galėtų gauti daugiausia 20% balsų, todėl aišku, jie su tuo pasiūlymu nesutinka. Kad apdumtų akis jie pasiūlė praveisti Rytų Vokietijoje rinkimus bažnyčios kontrolėje. Kadangi labai didelė dauguma Rytų Vokietijos gyventojų yra evangelikai, o dalis evangelikų kunigų su Niemoelleriu priekyje, yra komunistams palankūs, be to, nepalankius kunigus galima atatinamai ir paspausti, tai rinkimai būtų laimėti 100%. Tačiau vakariečiai, puikiai suprasdami, kad tokie rinkimai būtų tik fikcija, tą pasiūlymą atmetė.

Dr. Adenauerio politika aiški. Jis kaip ir kiekvienas vokietys, nori suvienytos Vokietijos. Tačiau jis puikiai supranta, kad tikra vienybė ir laisvė bus sujungus Vokietiją vakariečių globoje, todėl, nesant kitos išeities, jis pasirašė taikos sutartį, sutikdamas įsilieti į Vakarų Gynybos sistemą.

Bet Vokietijos ginkluotų pajėgų atstatymas buvo sutikęs didelio pasipriešinimo kaip Prancūzijoje taip ir Anglijoje, net buvo kaip vienų taip ir kitų pastatytos ypatingos sąlygos, ir amerikiečiai turėjo daug vargo, kol suderino visus nesklandumus. Reikia manyti, kad bus dar nemaža sunkumų, kol pasirašyta sutartis bus ratiukuota.

SSSR pralaimėjus šiame runde rungtyne nenuleidžia rankų. Ji sustiprino ir taip jau gana plačią propagandą, nukreipdama ją prieš pasirašytą sutartį — prieš Vokietijos apginklavimą. Komunistų propaganda eina dviem keliais: pirmas — susidėti su Rytų Vokietija sudarant vienybę Vokietiją, antras — Vokietija turi būti neutrali, nesijungti į Vakarų Gynybos sistemą. Politiniai stebėtojai apskaičiuoja, kad komunistai per mėnesį propagandai išleidžia DM 7.500.000. Minėtos sumos apie 20% surenkama Vakarų

Vokietijoje, o 80% ateina iš Rytų Vokietijos. Kas tą propagandą apmoka — Rytų Vokietijos biudžetas ar Kominformas — paslaptis, tačiau ji sudaro daug rūpesčių.

Pastaruoju laiku V. Vokietijoje pradėjo plisti "slapti" laišukai, kurie Vokietijos politikos padėtį nušviečia komunistų spalvomis. Kur jie spausdinami ir kas juos leidžia laišukuose nepažymėta.

Neutralistų propaganda varoma didele energija per evangelikų bažnyčią. Jos priekyje stovi Niemoeller, Noackh, Heinemann ir kt. Nors jie Vakarų Vokietijoje didelio pasisekimo ir neturi, tačiau nuotaiką veikia.

Dėl vakariečių pastangų vokiečių ekonominė padėtis yra gera. Nors kainos ir aukštos, tačiau prekybą yra pakankamai. Vokietijos pramonė dirba pilnai. Vakarų Vokietijoje jaučiama neapykanta pabėgėliams, kurių nuolatos didėja, tačiau ta neapykanta kol kas neišsiveržia iš padurmo ribų.

Pavojingiausia, kad vis dėlto daug vokiečių galvoja, jog sąjunga su Rusija būtų geriausia išeitis. Ta mintis yra jau labai sena. Tik dėka to, kad Rusija sutapinta su komunizmu, ta mintis kol kas nepasireiškia plačiau.

Kova dėl Vokietijos yra dabar svarbiausias Europos klausimas. Kas nugalės? Rusija ar Vakarai? Vokiečiai turi patys apsispręsti. Jei gu laimės Vakarai — bus nužengtas didelis žingsnis nuo 1939-45 metų politikos; jei laimės Rusija — ji rimtai susirems su Vakarais, nors Vakarai nėra tiek stiprūs, kaip kai kas įsivaizduoja. Tačiau visai negalima manyti, kad Vakarai ieškos kompromisų, kurie galėtų pakenkti Atlanto gynybos sistemai; tas panaikintų Vakarų Europos valstybių nepriklausomybę, paverčiant jas Rusų sateilitais.

Kiekvienas įvykis Vokietijoje dabar turi būti atidžiai sekamas. Nuo tų įvykių priklauso Europos likimas, o tas surišta ir su mūsų Tėvynės likimu. C.

SOVIETAI KEIČIA TAKTIKĄ?

Sovietai paskelbė visuotiną savo diplomatų pergrupavimą. Ambasadorius Wasingtone Paniuškin paskirtas ambasadoriumi Kinijai. Ambasadorius Londone Georgi Zarubin perkeltas į Wasingtoną. Į Londoną ambasadoriumi, gi, paskirtas Andrei Gromyko, iki šiol buvęs Sovietų Užsienių Reikalų ministerio pavaduotoju. Ypatin-gai pastarasis paskyrimas atkreipia pasaulio politinių stebėtojų dėmesį. Tokio sovietiško diplomatų pergrupavimo dar nėra buvę nuo 1939 metų, kada Litvinovas buvo pašalintas iš Užsienio Reikalų komisarų posto ir į jo vietą paskirtas Molotovas, po ko tuoj pat sekė Molotovo-Ribentropo susitikimas, Sovietų — Nacių paktas ir, pagaliau, Pasaulinis Karas.

Pats Gromyko asmuo taip pat yra įdomus ir reprezentuoja naują sovietų diplomatų tipą. Iki šiol svarbiausieji sovietų diplomatai buvo arba senojo rusų liberalizmo atstovai (kaip pav. Litvinovas), kuriuos Stalinas "pertreniravęs" vis dėlto var-tojo savo tikslams, arba seni užgrūdinti revoliucionieriai bolševikai, kaip Višinskis su Molotovu. Keturiasdešimt keturių metų Gromyko, gi, atstovauja jaunąjį sovietiškosios aristokratijos kartą. Jis nebėra revoliucionierius, bet gerai ištreniruotas komunistiškas "načalykas" — valdininkas. Jo paskyrimas į Londoną aiškinamas, kaip Sovietų noras išprovokuoti Britų ir Jungtinių Valstybių skilimą. Kad net gana rimtų nuomonių skirtumų tarp šitų dviejų tautų yra, niekas nenigia, bet ar ir puikiai ištreniruotam politiniam intrigantui iš to pasisektų padaryti kapitalo, žinoma, abejotina.

MR. MENZIES TARP LONDONO IR WAŠINGTONO

Mr. Menzies Londone ištisas keturias dienas laukė kol Britų kabinetas jam davė galutiną atsakymą į įvairius jo iškeltus klausimus. Nors pasitarimų smulkmenos ir nėra paskelbtos, tačiau atrodo, kad svarbiausieji nutarimai yra:

- * Australija koncentruojasi į maisto gamybą tiek dabar, tiek būsimąjį karo atveju;
- * Sunkiuosius ginklus Australija gaus iš "tam tikrų" (nepaskelbtų) šaltinių;
- * Už australų maisto gaminius Britai ir toliau mokės sutartas kainas, kurios yra maždaug 60% žemesnės už pasaulines kainas;
- * Australijos importo suvaržymai ir toliau lieka veikti, nors keletas nežymių pakeitimų ir padaryta;
- * Apskritai, gaunasi įspūdis, kad Churchillis sugebėjo Australijos ministrų pirmininką įtikinti, kad Canberra ir ateityje pasaulinėje plotmėje sektų Londono užimamą poziciją.
- * Iš Londono Mr. Menzies išskrido į Jungtines Valstybes, kur tarsis įvairiais klausimais. Manoma, kad jis ypatingai stengsis išgauti Wasingtono pripažinimą Australijai teisę dalyvauti Pacifiko politikos nustatyme.

Europietiško Portfelio Dirbtuvė
V. SAUDARGAS
179 Green Pt. Rd., Como, N. S. W.
Portfelio kainos pradėdant 35/0

NAMUS
AR ŽEMĖS SKLYPA
geriausia pirkti tarpininkaujant
WESTERN & COCKS
Nekilnojamojų turtų pardavimo agentūra. Sąžiningas patarnavimas. Sutvarkomi visi pirkimo ir paskolos gavimo dokumentai.
Adresas:
Savings Bank Buildings
(8-tas aukštas)
Kings William St. Adelaide
Tel. C 3942, priv. X4461 ir LF 3350

MODERN Furnishers
125 Gouger Street, Adelaide (Priešais Osborn Hall)
Europietiškos sofas arba pilni 3 gab. komplektai gaminami pagal jūsų užsakymą.
PRIEINAMOS KAINOS
IŠSIMOKĖJIMAS

PORTFELIAI IR MOTERIŠKOS "REISETAŠĖS"
gaminama pagal užsakymą ir pagal kiekvieno skonį. Platus odų rūšių ir spalvų pasirinkimas. Kainos įvairios
Su užsakymais kreiptis R. Umeris, 217 Carrington St., Adelaide.

EFG, ENGLISH and FOREIGN BOOKSHOP
Sydney: 28 Martin Place (ground floor)
Brisbane: AMP Lane off Edwards Street.
Didelis pasirinkimas vokiečių, rusų, prancūzų ir kitomis kalbomis knygų ir žurnalų
Reikalaukite mūsų katalogų

Pigiai ir tvirtai patys pastatyti sau namą, kai
STATYBOS BIURAS
parūpins Jums brėžinius, specifikacijas, medžiagoms leidimus, statybai pinigų, statybinę medžiagą ir nurodys teisingą statybos eigą. Kreiptis:
271 Melbourne St., North Adelaide... Tel. M9847

Kilkos iš Rygos. Įvairiausių rūšių silkės. Šprotai. Rauginti kopūstai. Salami. Šoninė. Marinuoti agurkai. Šviežia ruginė duona. Ir kita.
D. Leoni
80 Gouger Street, (Prie pat miesto turgavietės)
SUSIKALBAMA DAUGUMA EUROPOS KALBŲ!
EUROPIETIŠKO MAISTO ADELAIDĖJE NETRUKSTA!

Megaw & Hogg 127 King William Street Adelaide (prieš Town Hall)
Naujieji australai šiuo yra maloniai kviečiami apžiūrėti platų pasirinkimą įvairiausių vartotų baldų. Lovos, spintos, foteliai ir sofas, virtuvės baldai, kilimai, matracai...
ATDARA ŠEŠTADIENIAIS NUO 9 iki 11.30 RYTO

JEIGU JUMS REIKALINGAS VERTĖJAS — pagelbėti pirkinėjantis —
KLAUSKITE KURĮ NORS MUSŲ PARDAVĖJĄ
Jis nurodys Jums Naujųjų Australų Pirkinėjimosi Biurą.
Ten Jums bus suteikta pagalba Jūsų gimtąja kalba
P A S
John Martin and Co Limited

Kanados Lietuvių Savaitraštį "NEPRIKLAUSOMĄ LIETUVĄ" užsisakyti ir už jį atsilyginti galima per "Australijos Lietuvio" Leidyklą
Metinė prenumerata £2.14. 0
Visada pasiruošę sąžiningai patarauti
TAXI — SUNKVEŽIMIAI (Taxi-trucks)
Kviesti tel. FA 1805 (visą parą)

PERSIJA BANKRUTUOJA

Nuo pat Britų išgijimo persai nepardavė nė vienos tonos savo naftos. Svarbiausios Britų, Jungtinių Valstybių ir kitos naftos bendrovės susitarė iš Persijos nepirkti jokios naftos, kol Persija legaliai nesutvarkys savo santykių su Anglo-Iranų Naftos bendrove. Iš kitos pusės, britai, kurie kontroliuoja didelę dalį pasaulio tanklaivių, Persijai taikė neoficialią blokadą. Tokiu būdu kraštai, kurie ir sutiko Persijos naftą pirkti, negalėjo tos naftos atsimiti.

Tuo tarpu Persijos ūkis kiekvieną dieną artėja prie bankroto. Valstybės išdas, kurio svarbiausias pajamų šaltinis buvo naftos koncesijos, tuščias ir prasiskolinęs. Daugumas provincijos valdininkų algų nėra gavę jau 7 mėnesiai. Jeigu vyriausybė neras lėšų, ir centro įstaigų valdininkams negalės būti išmokėtos šio mėnesio pabaigoje. Iki šiol vyriausybė vertėsi skolindamasi pinigų iš Tautinio Persijos Banko, kuriam jau skolinga virš 40 milijonų svarų. Pastaruoju laiku ir vėl stengiasi gauti vieno milijono svarų paskolą, tačiau bankas spiriasi, nes pats turėdamas tikta 3 milijonų kapitalą, jis skolina banko indėlininkų pinigų, gi nauja paskola gali iššaukti masinį savo įdėtojų pinigų atsiėmimą, kas reikėtų ir paties banko bankrotą.

DANTŲ GYDYTOJAS

H. J. Cunningham

Oxford Chambers
192 North Terrace, Adelaide
Telef. W2036

Specialybė: aukso karūnė-
lės; aukso tilteliai

KALBAMA VOKIŠKAI

Ne tuo keliu

Daugumas esame patekę žemiausian socialinio sluogsnin, t. y. i nekvalifikuotų darbininkų eiles. Esant svetimiams australiškam kūne, mūsų padėtis dar sunkesnė. Nekvalifikuotas darbininkas prasčiausiai atlyginamas, labiausiai priklausomas ūkiškų svyravimų. Jei tik kiek sunkiau su darbu, pirmasis bus atleistas, pirmasis pažvelgs badui į akis. Žmonijai daugėjant, jis bus silpniausias kovoje dėl būvio. Toje būsenoje, nenuostabu tad, patogiausios sąlygos charakterio sumenkėjimui, nepasitikėjimui savimi, vergiškumui. Būtina pasekmė — menkavertystės kompleksas. Kodėl taip yra įvykę? Lietuvoje daugumas siekime gimnazijų ir universitetų, o iš aukšto niekinančiai žiūrėjome į amatus ir prekybą. Vokietijoje stovyklose ir šiaip gyvenime turėjome geros progos pasiruošti emigracijai, bet daugumas praleidome dienas tuščiai. Vyresnioji karta tų klaidų aukomis ir liksime. Bet darome nusikaltimą ir vaikų atžvilgiu. Vietoje, kol dar patys pajėgiami dirbti, sūsti vaikus mokytis amato ar prekybos, siunčiame juos į fabriką ir džiaugiamės jų parneštais svarais. Buvo net tokių atsitikimų, kur paugliai, Australų valdžios pasiūsti ruošti profesijai bei amatui, metė mokslą ir nuėjo į fabriką. Tėvai tokius vaikų žygius, jei ir nepagyre, tai toleravo. Juk tai yra tėvų daromas nusikaltimas! Suaugę vaikai keiks tėvus.

Neniekiname aukštesniojo ir aukštojo mokslo. Vos keliolika lietuvių testudijuoja Australijos universitetuose. Senoji inteligentijos karta eina saulėleidin. Jaunoji turės juos pakeisti. Jei kas tik sugeba, privalo kopti aukštyn. Bet čia turime gerai pasvarstyti. Gimnazija be universiteto nieko neduoda gyvenimui. Tenka pramatyti galimybes baigti aukštąjį mokslą. Jei tas neįmanoma, geriau tada eiti prastesniu, bet tikresniu keliu. Vienas dalykas aišku — vaikams turime padėti iš to žemiau-

AUSTRALAI APIE MUS

S A L E (Vic.)

Sale mieste gyvenantieji lietuviai buvo maloniai nustebinti perskaitę birželio 9 d. Sale mieste leidžiamame laikraštyje "The Gippsland Post" tilpusį straipsnį, kuriame labai šiltais žodžiais aprašyta Pabaltijo tautų tragedija. Straipsnio autorius yra ponas G. L. Cameron, vietinės ligoninės direktorius. Šiame straipsnyje jis aprašo Pabaltijo tautų tragediją, kurią tos tautos išgyvena nuo bolševikų teroro. Baigdamas savo rašinį, jis pažymi, kad jis tuos žmones pažįstas per paskutinius keturis metus ir pasidaręs net jų draugu. Toliau jis sako, kad reikia mesti į šalį tuos kalbų ir rasijų skirtumus ir bendroje sąjungoje sukurti rasę, kuria visi galėtumėm didžiuotis. Australija turėtų pagelbėti tiems žmonėms išsigydyti iš tų gilių ir skausmingų praecities žaizdų.

Ponas G. L. Cameron yra daug svieto matęs ir visur važinėjęs; šiame mieste jis yra populiarus žmogus. Be to, jis svarbus mums dar ir tuo, kad vadovaudamas vienai iš didžiausių Gippsland'o ligoninių, mielai priima lietuvius į darbą ir jų darbu sakosi esąs labai patenkintas.

V. Ž.

SKAUTŲ AKADEMIKŲ ŠVENTĖ

Birželio 8 d. Akademinių Skautų Sąjūdžio Adelaidės skyriaus nariai minėjo skyriaus įsisteigimo 2 metų sukaktį. Su šeimų nariais susirinkę p. p. Paveičių namuose, jie išklaušė sktn. V. Neverausko paskaitą tema "Skautai ir politika", pasivašino kavute, pasiklausė lietuviškos plokštelių muzikos, padainavo lietuviškų studentų ir liaudies dainų. Minėjimo metu iškeltai minčiai steigti nepasiturintiems studentams remti fondą visi šiltais pritarė. Tikimasi, kad tas sumanymas netrukus bus įgyvendintas.

S.

siojo socialinio sluogsnio išsikrapštyti.

Žiemys.

MILIJONINIAI NOUSTOLIAI GALVIJŲ UKIUI

Senas, bedantis, aštuoniasdešimtmetis Šiaurinės Teritorijos aboriginis King Victor pasakė: "Tokios sausros Šiaurinėje Teritorijoje dar nėra buvę". Vis dar nomadiški juodukai, šiais metais nekeliauja apie Australijos dykumas, žiemą leidžia prie pusiau išsekusių šulinių ir pusbadžiauja.

Ne tik pusbadžiauja, bet tūkstančiais stimpa galvijai. Iki šiol jų nugaišo jau virš 50.000 ir, nors pastarieji lietūs padėtį nepalyginamai pagerino, tas skaičius dar žymiai padidės.

Neišmatuojamos galvijų ganyklos apima visą šiaurinę kontinento dalį, kuri tęsiasi nuo Pacifiko Queenslande, per Šiaurinę Teritoriją, iki Indijos Vandenyno Vakarų Australijoje, pietuose užsibaigdama maždaug Alice Springs miesteliu. Prie retų šulinių ir artezinių gręžimų įkurtos didžiulės galvijų stotys, kur galvijai veisiasi, atsišeria ir po to, tūkstančiais mylių bandomis yra varomi į Queenslando skerdyklas arba į Alice Springs, kur jie kraunami į traukinius ir vežami Adelaidėn.

Šių metų sausros galvijų ūkiui padarė milijoninius nuostolius. Manoma, kad ūkis neatsigaus bent per 10 — 15 metų. Beveik visi šių metų veršiukai gimsta negyvi. Penki milijonai galvijų yra taip sumenkę, kad jų atpenėjimas užtruks dar bent pilnus metus, tai yra, jei netruks lietaus.

Nuostoliai būtų nepalyginamai mažesni, jeigu per visą teritoriją būtų nutiestas geležinkelis. Dabar galvijų bandas varyti tūkstančiais mylių į skerdyklas neįmanoma, dėl vandens stokos pakelyje. Esant gelžkeiliui, sausros atveju, galvijus galima būtų skubos keliu transportuoti į skerdyklas. Tačiau vyriausybė apgailėstaudama pareiškė, kad geleželio statybai trūksta darbo jėgos ir medžiagų...

Dabartinės sausros pasekmės labiausiai jaus Anglija, kuri bent du sezonus iš Australijos negaus jokių jautienos importų.

KVOTOS KNYGŲ IMPORTUI PANAİKINTOS

Australijos vyriausybė, visuomenės spiriama, pagaliau panaikino kvotų sistemą knygų importui. Knygų importas bus reguliuojamas grynai administratyviniu būdu, didesnius suvaržymus taikant tikrai iš Jungtinių Valstybių ir Japonijos.

* * *

Tūlas pilietis paskambino į New Yorko FBI (slaptoji policija) ir prisipažino pavogęs čemodaną, kuriam radęs visokių planų, "kurie, atrodo, yra slapti kariniai dokumentai". Čemodaną, sakė, palikęs vienos stoties bagažo saugojimo skyriuje. Savo "išpažintį" baigė: "Aš esu vagis, bet patriotiškas vagis".

LOFFLER'S

MOTOR CYCLE RESALES

41 Gouger St., Adelaide, Tel. C 1785



Mes turime virš 100 vartotų motociklų pasirinkimui. Taip pat atstovaujame visas motociklų firmas naujiems modeliams. Mes jums sutvarkome visus formalumus ir parduodame lengvomis išsimokėjimo sąlygomis. Mūsų "after sales service" (motociklo mechaninė priežiūra po pardavimo) yra geriausia Adelaidėje!

PAS LOFFLERI PIRKTI APSIMOKA!

SYKES FURNITURE STORE

Taupyk svarus
pirkdamas
pas mus

334 Port Road, Hindmarsh

NAUJIESIEMS AUSTRALAMS
VISOKIARIOPAI PADEDAMA!

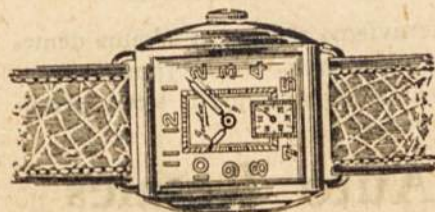
Baldai, kilimai
linoleumas
ir kita

MODERNI SIUVYKLA

Vladimir Horna

120a Hindley Street, Adelaide
STILIUS PAGAL JUSŲ PAGEIDAVIMĄ.
DARBAS GARANTUOTAS.

KAINOS VISIEMS PRIEINAMOS.
DIDELIS MEDŽIAGŲ PASIRINKIMAS.



JUVELYRAS IR LAIKRO-
DININKAS

AUKŠČIAUSIA KOKYBĖ
ir
MALONUS PATARNA-
VIMAS

H. G. Dall

Centrinio Turgaus Arkado-
je Nr. 15
Adelaide

Adelaide

— Birželio tragiškų mūsų tautai įvykių paminėjimas įvyko birželio 15 d. Minėjimas pradėtas pamaldomis šv. Juozapo parap. bažnyčioje. Kun. Dr. P. Jatulis pasakė tinkamą tai dienai pamokslą.

Toliau minėjimas buvo transliuojamas per radiją net dviem atvejais: bendras visų Pabaltijo tautų (paruoštas tikrai meniškai) ir specialiai lietuvių, trukęs 30 minučių. Vykusį tekstą minėjimui paruošė rašyt. Pulgis Andriūšis. Solo dainavo Elena Rūkštelienė, smuikavo Pranas Matiukas. Pranešėjas anglų kalba Leonas Gerulaitis. Minėjimas per radiją gerai organizuotas ir gražiai

išpildytas.

Vakare minėjimas tęsiamas salėje. Turiningą paskaitą skaitė dail. Ant. Rūkštelė, meninės dalies, išskyrus vieną paskambintą pianinu dalykėlių, visai nebuvo. Minėjimas salėje buvo paruoštas daugiau negu kukliai. Ypač buvo girdėti nepasitenkinimo balsų, kad Apylinkės Valdyba (minėjimo rengėjas) ta proga nerado reikalo rinkti aukų Tautos Fondui. Tai nepateisinama. (Vėliau iš surinktų bendriems Valdybos reikalams aukų Valdyba paskyrė Tautos Fondui £10).

— Birželio 21 dieną Moterų Sekcija prie Apylinkės Valdybos suruošė J o n i n e s. Jauki, šeimyniška nuotaika tuoj pat pagavo kiekvieną, įžengus į rūpestingai išpuoštą salę.

Programa labai įvairi: "čigonė" burtais ir šokių linksmino svečius, paparcio žiedo ieškojimas, tautiniai šokiai, bendri šokiai ir užkandžiais apkrauti talai nedavė progos niekam nuobodžiauti.

Tenka tik sveikinti Moterų Sekcijos iniciatyvą atgaivinti mūsų tradicines šventes tremtyje. Visuomenė turėtų dar gausiau į šios rūšies parengimus lankytis ir tuo paremti jų iniciatyvą.

Sydney

— Birželio 14 d. estų, latvių ir lietuvių tautybės padėjo vainiką prie žuvusių karių paminklo Martin Pl. Apie iškilmingą vainiko uždejimą Sydnėjaus popietiniai laikraščiai plačiai aprašė.

Vakare didžiulėje "Assembly" salėje gedulingam minėjimui-koncertui susirinko apie 1500 pabaltiečių ir australų. Minėjimą atidarė latvių d-jos pirmininkas, o išsamų anglų kalba pranešimą davė estas Runt. Žuvusiųjų pagerbimą rimties minute ryškino prieš sceną stovintis juodas stalas su trimis žvakėmis ir išvežtųjų knyga.

Meninėje dalyje pasirodė: latvių — solistė Arone, pianistas Fraimānis, dvigubas vyrų kvartetas ir muzikinis trio. Estai išėjo su didžiuliu (apie 70 žmonių) chorą, diriguojamu p. Melders. Lietuvius atstovavo violončelistas p. Gilandis.

Gedulingas minėjimas-koncertas užbaigtas visų trijų tautų himnais. Ta proga Sydnėjaus radijo stotys laike žinių biuletenio pranešinėjo apie pabaltiečių gedulingą minėjimą. Stotis 2GB duodanti kas sekmadienį garsiųjų pasaulio tenorų valandėlę. birž. 15 d. visą pusvalandį paskyrė Pabaltijo tenorams, kurioje girdėjome net keletą K. Petrausko įdainuotų plokštelių.

Populiariausias Australijoje žurnalas PIX turėjęs su Pabaltijo tautų atstovais spaudos konferenciją, patalpino keturių puslapių gausiai iliustruotą straipsnį.

— Birželio 15 d. Camperdown papirijos salėje ALB Sydnėjaus Apylinkės Valdyba suruošė dar atskirą minėjimą, kurį atidarė Apylinkės pirm. S. Pačesa, kviesdamas pagerbti rimties minute žuvusiųosius ir sugiedoti "Marija, Marija". Pritaikytą paskaitą skaitė A. Mauragis. Savo kalboje priminęs mums skaudžius įvykius, jis upiešė dabartinę tarptautinę būklę ir tautiečiams pateikė daug vilčių, kviesdamas išsilaikyti lietuviais ir savo lietuviškumu kovoti prieš baisųjį pasaulio priešą.

Minėjimas baigtas Tautos Himnu. P. P.

TALLEYS UNLEY FURNISHERS

136 UNLEY ROAD,
Unley, S. A.

Tel. UA 6986

Kreipkitės pirmiausia į mus visais savo buto apstatymo reikalais!

Didžiausias pasirinkimas lovų apdengalų ir įvairiausių langų užuolaidų iš geriausios kokybės medžiagų.

Aukščiausios kokybės įvairiausių rūšių matracai, kaip pavyzdžiui, spyruokliniai arba guminiai.

YPATINGAI PLATUS PASIRINKIMAS PATOGIŲ FOTELIŲ, APTRAUKTŲ GENOA, AKSOMU IR KITOM MEDŽIAGOM.

Fotelius mes Tamstoms atrauksime Jūsų individualiai pasirinktomis medžiagomis žemiausiomis kainomis.

Mes taip pat gaminame brezentines, olandiško tipo arba veneciškas langų užuolaidas ("blinds").

Įvairiausi atsitiktiniai baldai, kaip rükomieji stalėliai, pastatomos lempos, platus pasirinkimas įvairiausių stalo lempų.

Taip pat

visi baldai kûdikiams ir vaikų kambariui.

PIRMIAUSIA APSILANKYKITE PAS MUS!

PAS

TALLEYS

JUS VISKĄ GAUSITE PI-GIAU, O JUMS, KAIP NAUJIESIEMS AUSTRALAMS, BUS YPATINGAI MALONIAI PATARNAUJAMA.

Modernūs miegamojo, valgomojo ir virtuvės baldų komplektai* Pavienės kėdės, tualetiniai stalėliai, lovos, matracai, kilimai, linoleumai * Apsilankykite — įsitikinsite * Visi baldai atnaujinti * LENGVAS IŠSIMOKĖJIMAS.

HARRY E. COLES

Second - Hand Dealer, 43-45 Gouger Street, Adelaide

Mes sveikiname Jus atvykusius į šitą kraštą ir tikime, kad visi tapsite laimingais australais!

A. FREEMAN & SON

160 Unley Road, U N L E Y, South Australia

VYRIŠKŲ IR MOTERIŠKŲ RUBŲ SPECIALISTAI

Visa eilė naujųjų australų klientų yra patenkinti mūsų patarnavimais, nes būdami priemiestyje, mokame žemą nuomą ir galime pasiūlyti aukštesnės kokybės prekes už žemesnę kainą.

Visuose reikaluose Jums padeda
JUOZO ŽUKAUSKO

KALBINĖ — TEISINĖ — INFORMACINĖ PAGALBA

Dokumentų vertimai ir jų tvirtinimas. — Visų rūšių raštai angliškai — Visokeriopa informacija. — Kalbinė pagalba ir reikalų sutvarkymas įstaigose

Atsakymai į klausimus. + Pasitarnaujama ir korespondenciniu būdu.

Kreiptis:

Kasdien 2 — 5 val. p. p.
15 Manchester Unity Building

160 Castlereach Street
Sydney Tel.: M4878

Kasdien 6 — 8 val. vak. —
10 Peel St.
Kirribilli,
Sydney Tel.: XB4312

Korespondencijai adresas: Box 58, Milson's Point P.O. NSW

L. L. Tredrea

10 ir 51 CENTRAL MARKET ARCADE, ADELAIDE

NAUJI IR SENI DRABUŽIAI
BEI NAMŲ APYVOKOS REIKMENYS.
DRABUŽIŲ IŠPARDAVIMAS

* Darbinės liemenės po 1/0 | * Kostiumai nuo .. 50/0
* Darbiniai švarkai po 10/0 | * Paltai po 10/0



SENI IR NAUJI
MOTOCIKLAI

LENGVIAUSIOS
IŠSIMOKĖJIMO
SĄLYGOS ADELAIDEJE.

Lietuviams rodomas malonus dėmesys. Mes nemokamai Jums sutvarkysime registracijos ir kitus formalumus.

Auto Resales

91 Gouger St., Adelaide, SA

CONTINENTAL

Dancing School

32, James Place, City, Adelaide
Šokių pamokos, pavieniui ir grupėmis, pradedantiems ir pažengusiems.

Trečiadieniais nuo 18 — 22 v.
Šeštadieniais nuo 14 — 18 val.
Šokių mokytojai
A. J. GULBIS

T. Kernick

L I M I T E D
176-180 PORT ROAD,
HINDMARSH, S. A.

VYRIŠKI IR MOTERIŠKI
RUBAI, SIUVYKLA PO-
NIOMS IR PONAMS
UŽUOLAIDOS ir UŽVAL-
KALAI, ĮVAIRIAUSIOS
MEDŽIAGOS

LINOLEUMAI IR KILI-
MAI, NAMŲ APYVOKOS
REIKMENYS, PUOŠME-
NYS

Naudokitės mūsų LAY-BY
— tikrai 1 šilingas depozito
1 svare

Maironi prisimimus

(1862.IX.21 — 1932.VI.28)

VLADAS BOSIKIS

Lygiai prieš 20 metų per visą Lietuvą žaibu perskrido liūdna žinia — mirė Didysis Lietuvos Atgimimo Dainius ir Jos Žadintojas Maironis. Liūdėjo Maironio visi. Liūdėjo draugai, pažįstamieji, liūdėjo tuometinė šviesuomenė, liūdėjo ir vos iš maldaknygės tepajėgiąs paskaityti kaimietis nes Maironis savo žodžiais mokėjo užkariauti visų širdis.

Jonas Mačiulis-Maironis gimė 1862 metų spalio 21 dieną turtingų laisvųjų valstiečių šeimoje. Mažojo Jonuko tėvai, nors ir bendravo su tuometine bajorija, bet nebuvo sulenkę ir namuose kalbėjo tik lietuviškai. Ir savo sūnelio jaunon širdelėn jie pasistengė įskiepyti pagarbą ir meilę savajai kalbai ir tautai. Džiugu, kad šios jų pastangos nenuėjo veltui, bet davė gražių vaisių. Norėdami Jonukui suteikti šviesesnį gyvenimą, padaryti naudingesnį savo kraštui, jie Jonukui baigus pradžios mokyklą, jo nepastatė prie arklo bei pjautuvo, bet išsiuntė Kauno gimnazijon, kurią baigė, berods, 1883 metais. Jonuko tėvų, kaip ir daugumos, didžiausias noras buvo matyti savo sūnelį kunigo rūbuose. Mylėdamas savo tėvelius ir nenorėdamas pažeisti jų širdies, Maironis metė Kijevo universitete literatūros studijas ir įstojo į Kauno kunigų seminariją, kurią baigęs dar buvo pasiūstas į Petrapilio dvasinę akademiją mokslo žinių pagilinti.

Baigęs akademiją, 1892 metais paskiriamas Kauno kunigų seminarijos profesorium, o po poros metų skiriamas profesoriauti į Petrapilio dvasinę akademiją. Čia išdirbo net 15 metų ir tik 1909 metais grįžo į Lietuvą ir buvo paskirtas Kauno Kunigų Seminarijos rektorium. Šiose pareigose išbuvo ligi mirties. Be kunigų seminarijos rektoriaus pareigų dar dėstė moralinę teologiją Kauno universitete.

Toks, trumpai suglaudus, buvo Maironio nueitas gyvenimo kelias. Iš duotų faktų jis atrodo labai paprastutis ir nieku nesiskiria nuo daugumos. Tikrumoje taip nebuvo. Maironio veikla reiškėsi labai plačiai ir šakotai — jis poetas, profesorius, kunigų seminarijos rektorius, visuomenės veikėjas. Nors visi jo nuveikti darbai yra vienodai svarbūs, bet daugiausia Lietuvos tautai pasitarnavo savąja poezija. Rašyti pradėjo anksti, dar gimnazijos suole besėdėdamas. Pradžioje mėgino rašyti lenkiškai, bet greitai nuo to atsisakė ir pradėjo rašyti lietuviškai. Pradžioje pasirašinėjo įvairiai, bet vėliau pasirenka "Maironio" slapyvardę ir tai tapo lyg ir antruoju jo vardu.

Pats produktingiausias Maironis buvo profesoriaudamas Petrapilio dvasinėje akademijoje. Tuo metu jis parašė didelę daugumą savo geriausių eilėraščių, poemų bei tautinį susipratimą žadinančių straipsnių. Vėliau, jau Nepriklausomos Lietuvos laikais, per daug save buvo apsisunkinęs visuomeniniu darbu bei įvairiomis pareigomis ir poezijai tegalėjo skirti tik mažas nuotrupas iš savo laisvalaikio.

"Maironis yra išsvajotos, idealinės, dvasinės, kenčiančios ir į prisikėlimą tikinčios Lietuvos poetas. Jis yra ryškiausias romantinio patriotinio idealizmo atstovas. Ši epocha, prasidėjusi nuo "Aušros", baigiasi su Laisvosios Lietuvos atkūrimu, su Vasario 16 aktu.

Pats Maironis gražiai apibūdina ano svajonių ir šio realaus laikotarpio susidūrimą: "Anoje pusėje Lietuva — svajota, pasišventimo meilėje pradėta; čia realinė, skausmuose gimusi; aną skaisti, ideali, troškimų sritis, padangėmis skriejusi, erškėčių vainiku pasipuošusi kaip kentėtoja; čia žemiška, apčiuopiama, bent kiek nustojusi skaisnumo

ir aureolės" (P.Naujokaitis — Lietuvių Literatūra).

Maironis negyveno vien dabartimi, bet jis troško ką nors išgirsti ir iš slėpiningosios senovės laikų, jis norėjo pakelti tą nežinios uždangą ir pamatyti, ką ji slepia savyje. Tas poeto noras ryškiai atsispindi šiuose žodžiuose:

Aš norėčiau prikelti nors vieną senelį

Iš kapų milžinų,
Ir išgirsti nors vieną, bet gyvą žodelį

Iš senovės laikų...

Poetas tikėjosi, kad iš to "gyvo žodelio" jis galės pasisemti įkvėpimo, kad tai jam priduos išvermės ir jėgų tolimesniems žygiams atlikti.

Negali Maironis abejingas palikti ir stebėdamas savo pamiltosios tėvynės grožį, įsigyvendamas į jos kančias ir sielvartus. Matant tėviškės padangę jam nejučiomis veržiasi žodžiai:

Grazi Tu savo dangaus mėlyne,
Brangi: tiek vargo, kančių prityrei.

Negalima pamiršti, kad Maironis gyveno ir kūrė tuo metu, kada Lietuva kentėjo svetimųjų priespaudą, kada dauguma geriausių jos sūnų skurdo ištrėmimo ar dejavo nuo žiaurių persekiojimų, nes jo bočių šalis dar miegojo apsiniaukusios nakties prieglobstyje ir beveik nebuvo vilčių, kad kada nors patekės šviesi Laisvės Aušra. Neveltui tad poetas skaudžiai dejavo:

Veltui meldi aušros,
Miršta balsas maldos;
Vien gailios tau ašaros krinta...

Bet, nors ir kankinamas neviltes, nors ir nematydamas jokio skaisčios spindulėlio, iš kurio galėtų gimti jo išsvajotoji aušra, Maironis tvirtai tikėjo, kad ateis toks momentas, kada išsipildys jo lūkesčiai, nes:

O tačiau Lietuva
Juk atbus gi kada:
Neveltui ji tiek iškentėjo...

Tik vienas abejingumas drumstė poeto sielą — ar supras tie, kuriems bus lemta gyventi laisvės džiaugsmu alsuojančiojo tėvynėje, tos laisvės vertę, ar pajėgs įvertinti tas darbo ir kraujo aukas, kurios buvo sudėtos šio tikslo siekiant. To išdavoje gimta skundas ir abejonė:

Jei po amžių kada skaudūs pančiai
[nukris,
Ir vėikams užtekės nusiblaivęs dan-
[gus,
Mūsų kovos ir kančios, be ryto nak-
[tis

Ar jiems besuprantamos bus?

Bet vėliau poetas pats save baro už šį abejingumą, nes supranta, kad ne verkšlenimu ir suglebumu bus iškovotas šviesesnis rytojus, kad tam atsiekti reikia kietos kovos ir darbo, todėl galingai sušunka:

Gana aimanavus.— Prižadinkim vil-
[tį,
Ir stokim į darbą nelaukę giedros...

Tais žodžiais poetas siekia pažadinti tautą iš apsnūdimo, prikelti ją naujam gyvenimui, įkvėpti ryžtumo ir išvermės, nes laukia sunkus, daug kančių, vargo ir aukų reikalaujantis Tėvynės vadavimo darbas. Bet, iš antros pusės, poetas yra priešingas prieš kovą ginklu, jis nenori matyti pralieto kraujo, nes, jo žodžiais tariant — kas ginklu kovoja, nuo ginklo ir žūsta, — todėl siūlo pasirinkti kitokį, humaniškesnį, kovos būdą. Savo dvasios akimis jis matė tik tokį prisikėlusios Lietuvos kelią:

Paimsim arklą, knygą, lyrą,
Ir eisim Lietuvos keliu.

Šaukdamas tauta keltis iš apsnūdimo, rašindamas ja nusimesti vergijos pančius, poetas nesirėmė vien

Knyga — lauktuves Lietuvai

LIETUVIŲ RAŠYTOJŲ DRAUGIJOS LITERATūros ŠVENTĖ CHICAGOJE

Šių metų kovo 30 d. Čikagoje buvo įteikta premija Pulgiui Andriūšui už "Sudiev, kvietkeli". Čia patiekiamė mūsų skaitytojams įteikimo iškilnių dalį, paimtą iš "Draugo".

Lietuvių Rašytojų Draugijos juri komisija sudaryta iš pirmininko A. Vaičiulaičio, sekretoriaus A. Merklio ir narių J. Brazaičio, Bern. Brazdžionio, Stp. Zobarsko, 1952 m. kovo 8 d. posėdyje Lietuvių Rašytojų Draugijos 1951 metų grožinės literatūros premiją 1500 dolerių visais balsais paskyrė Pulgiui Andriūšui už apysaką "Sudiev, kvietkeli", kurioje "giliai pažintas ir su meile atvaizduotas aukštaičių tradicinio kaimo būvis bei jo žmonių dyasia; sutelktas aukštaičių kalbinis lobis ir didelės kultūros stiliumi sukurti spalvingi vaizdai" (ištr. iš juri komis. prot.). Šiai premijai įteikti ir pagerbti laureatą rašyt. Pulgį Andriūšį, LRD š. m. kovo 30 d. Čikagoje, Lindblom augštesnės mokyklos auditorijoje, surengė tradicinę Literatūros šventę.

Scena papuošta Lietuvos ir JAV vėliavomis, o tarytum augštaitiško darželio gėlėse stovi laureatas rašyt. Pulgis Andriūšis, atkurtas dail. Ad. Varno, sklaidęs rankose kūrybos lakštus. Lietuvių Rašytojų Draugijos pirm. Ben. Babrauskas atidarė Literatūros šventę, sugiedamas Lietuvos Himnas, kviečiamas garbės prezidiumas: konsulas dr. P. Daužvardis, ALTO pirm. Leon. Šimutis, Lituanistikos Instituto prezidentas dr. P. Jonikas, Lietuvių Dailininkų S-gos pirm. prof. Ad. Varnas, Profesorių D-jos pirm. dr. A. Gylis, Chicagos apskr. Balfio pirm. kun. dr. A. Juška, Tremtinių Bendruomenės pirm. P. Gaučys: sekret. — rašyt. Al. Baronas.

LRD pirm. Ben. Babrauskas ilgo kame įžanginiame žodyje apžvelgia lietuviškąją praėjusių metų grožinę

literatūrą, primena varganą lietuvių rašytojo — kūrėjo kelią ištrėmimo, jautriais gyvenimo pavyzdžiais žadina lietuviškosios knygos meilę, rimties minute kviečia šventės dalyvius pagerbti mirusius Rašytojų D-jos narius: J. Kruminą, Vikt. Kaman-tauską, prel. K. Urbanavičių — Joną Kmitą. Galop šilta džiaugsmo ir dėgingumo banga kutena šventės dalyvius, kai juri komis. narys rašyt. Stp. Zobarskas perskaito protokolą, kuris rašyt. laureatą Pulgį Andriūšį iš svečios Australijos šalies tarsi perkelia susirinkusių tarpan ir per "Suduvos" leidyklos atstovą Pr. Sulaitį įteikia laureatui pelnytąją 1500 dolerių premiją. Smalsūs foto reporteriai užima aplinkui sceną — visi jie nori įamžinti šį didingą ir retą akimirksnį.

Akt. Antanas Rūkas perskaito laureato Pulgio Andriūšio iš Australijos atsiųstą padėkos žodį, kur jis vėl renka geldeles prie gimtųjų Tauragnų ežerų, išklysta į svečias šalis, ilgesio vedamas grįžta į smėlynuose kiuksantį sodžių, klausosi vešlios kaimynų kalbos ir renka "vaistažolės" kūrybos verdenėms. Sveikina Kolegas rašytojus, itin šiltai dėkoja geraširdžiams Venecuėios broliams lietuviams, paskirtosios premijos mecenatams: Petrei Mikalauskienei -Žilinskaitei, Donatui Klikui, Vladui Venckui, Mariui Zupkui, Jurgiui Bieliūnui ir Liudui Jablonskiui, kurie, kaip jautriai akte pasisako, — "darome dalinį patarnavimą mūsų rašytojams, atsidūrusiems su nemaža savo tautos dalimi tremtyje ir nešantiems sunkų likimą" (ištr. iš prem. mecenatų akto).

Mieląjį ir visiems pažįstamąjį laureatą rašyt. Pulgį Andriūšį sveikina ir jo kūrybos lietuviškosios verdenėmis džiaugiasi garbės prezidiumas: konsulas dr. P. Daužvardis, Leon. Šimutis, dr. P. Jonikas, prof. dail. Ad. Varnas, prof. dr. A. Gylis, kun. dr. A. Juška, P. Gaučys.

tik gyvenimo kovose patyrusia ir tų kovų eigoje užsigrūdinusia visuomenės dalimi. Ne. Priešingai, daugiausia vilčių jis dėjo į jaunąją kartą, nes žinojo, kad tai yra pats gailiausias ir jokių aukų bei kliūčių nepaisąs elementas, todėl kartu su jais drąsiai dainavo:

Užtrauksim naują giesmę, broliai,
Kurį jaunimas tesupras...

Iš šių, nors ir trumpų faktų, nesunku yra suprasti, kokį didelį įnašą Maironis yra padėjęs ant prisikėlimo ir laisvės troškimo degančio Tėvynės aukuro. Neveltui tad jis vadinamas Tėvynės Atgimimo Dainium. Savo žodžiais jis pajėgė visų širdyse įdiegti laisvės troškimą, tėvynės meilę, pagarbą jos praeičiai, iš kurios visi turėjo pasisemti jėgų ir išvermės.

Neapsiriboję Maironis vien lyrika. Iš po jo plunksnos gimė keletas poemų, kaip "Jaunoji Lietuva", "Raseinių Magdė", "Mūsų vargai" ir kitos, bei dramų: "Vytautas pas kryžiuočius", "Kęstučio mirtis" ir keletas kitų.

Kaip poezijoje taip ir kituose Maironio kūriniuose aiškiai pastebimas vienas ir tas pats reiškinys — sielojimasis savosios tėvynės vargais ir noras sukurti jai šviesesnį rytojų.

Gražiai Maironio kūrybą apibūdina J. Ambrazevičius:

"Jis sugestjonavo ne tik grožėtis savo kraštu, bet traukė skaitytoją į aktyvią kovą, o kovą Maironis skelbė ne teatralinę, kuri žavi tik iki spektaklio pabaigos. Jo poezijoje pulsavo reali gyvenimo kova, net žūtbutinė. Su kovojančio abejojimais, nuovargiu, suklupimais, desperacija, kuri išspaudžia prisipažinimus: "...neregėti aušros... ir veltui dvasią raminti norėjau, aplink vien tamsią naktį regėjau..." Per daug

didžios kliūtys ir per daug silpnos jėgos, kad nepagautų neviltes. Tačiau reikėjo drąsinti, reikėjo pačiam pirmiau įsikalbėti, kad rytuose aušra jau teka, kad laikai jau mainos... Kai kada reikėjo net braviuškai vyti pesimizmą, kuris paraližuoja jėgas ir kovos nuotaiką. Su įsitikinimu, su išvidine jėga ir skaitytojas buvo sugestjonuojamas ir kovoti ir tikėti laimėjimu" (P. Naujokaitis — Lietuvių literatūra).

Nepaseno Maironio žodžiai ir iki mūsų laikų. Ypatingai jie yra brangūs ir dažnai priverčia susimąstyti šiuo metu, kada Tėvynė atsidūrė dar didesnėse kančiose negu anksčiau, kada jos vaikai, išblaškyti po visą pasaulį, tik mintyse ir sapnuose tegali ja pasidžiaugti. Bet sunku yra tikėti, kad poeto kaulai galėtų ramiai ilsėtis, nors dengiami ir gimtosios žemės velėnos, jei jis žinotų, kad ne visi jo broliai eina tuo vienybės keliu, dėl kurio jis tiek daug sielojosi gyvas būdamas, jei žinotų, kad atsiranda ir tokių, kurie "už trupinį aukso, gardaus valgio šaukštą" yra pasirengę parduoti savąją tėvynę, savo kalbą ir net savąjį "Aš", kad dėl smulkių, sutrūnijusių ideologinių likučių kovojama iki beprotiškumo, o pozityvaus darbo, taip reikalingo Tėvynei šiuo metu, imamasi tik tokiu atveju, kada jau nebėra kas beveikti, arba kada kiti "neišmanėliai" tą darbą seniai jau yra atlikę.

Laikas, oi laikas jau būtų susiprasti ir leisti poeto palaikams ramiai ilsėtis. Geriausią paminklą mes jam pastatysim, jei vadovausimės šiais jo žodžiais:

Nors mūsų, broliai, nedaugel yra,
Tačiau tvirti mes, jei riš vienybė,
I darbą stokim vyrs į vyrą,
Sujungtos rankos suteiks stiprybę...

English Section

LITHUANIA — 1951

(Continued)

PRICES

Food prices are higher in cities and lower in rural areas. The prices given below are "free market" prices and correspond more or less to prices charged in "free" state stores. Some foodstuffs are rationed and thus are obtainable at lower prices. However, rationed articles are scarce and difficult to find.

Food Prices

1 kilogram of state ("Russian") black bread — 1,50 to 1,80 rubles.

1 kilogram of home-baked (rye pumpnickle) bread — 2,50 to 3,00 rubles.

The "State" bread is usually poorly baked and contains much moisture. Even so, people stand in long lines waiting for bread and not all succeed in getting some.

A hundredweight of rye costs 180-250 rubles (the State pays only 6 rubles to the producer).

Hwt. of wheat is 200-280 rubles.

Hwt. of oats is 100-130 rubles.

1 kg. of wheat flour is 10-15 rubles

A liter of milk is 2-3 rubles; in winter 4 rubles.

1 kg. of butter — 25-30 rubles in summer; 35 to 50 rubles in winter.

Lard-bacon — 30-40 rubles per kilogram, up to 50 rubles.

Pork lard 30-40 rubles per kilogr.

Beef — 12 rubles per kilo; hams — 22 rb.; chicken 28-30 rubles.

A cow costs up to 2,000 rubles.

A young pig about 150 rubles.

Brown sugar is 11-15 rubles per kg. Lithuanian sugar is excellent in quality but it is all exported to Russia.

Good quality coffee is 75 rb. per kg., poor quality 36 rubles.

One egg — 65 kopeks to 1,10 rb.

Potatoes, 90 kopeks per kg., in winter 1,20 ruble per kg.

Barley 3,50-3,80 per kg.

Macaroni — 8,10 rb. per kg., scarce, difficult to purchase.

Bologna — grade "B" — 19 rb. per kg., grade "A" 42-43 rb. per kg.

Chocolate candies — 30 to 40 rb. per kilogram.

Textiles

Woolen material for skirts 30-80 rb. per meter; women's coat — 400 to 600 rubles.

Women's ensemble (suit) 1.000 to 1.200 rubles.

Hosiery — 36 to 41 rb. per pair.

Woolen textiles for man's suit — poor quality 150-200 rubles, "good grade" 400-500 rubles; man's suit — "good grade" — 2.000 to 2.500 rb.

Work coat 175 rubles, better grade 250-300 rubles.

Caracul coat up to 7.000 rubles.

Footwear

Long work boots, with canvas leggings and rubber soles — 50 to 115 rubles.

Women's goatskin shoes 75-82 rb. per pair.

Leather boots, long, custom made 400 to 600 rubles.

Fir firewood 40 rubles per cubic meter. Cash payment is made to the kolkhoz for transportation.

A worker can balance his budget only by stealing the products of his shop and selling them in the black market. However, there is always a chance of detection and a sentence of 10 years or more at hard labor.

Thus industrial workers as well as the kolkhoz slaves are as determinedly hostile to the regime as other inhabitants.

CONSTRUCTION

In Villages.

All rural construction work ended when the Russians returned in 1944: nothing is being built, few repairs are ever made. The countryside presents a dreary scene as more homes and farm buildings are being torn down, and a great many homes of the deportees remain vacant, with out doors and windows. The surviving inhabitants take away timber at night.

When small kolkhozes were merged into large units, people continued to live in their former homesteads — individual homesteads at great distances from each other. Barrack construction is mainly in the planning stage. The press reports the first examples of such con-

struction. These common dormitories are long barrack structures built of clay, with several dozen families to be housed under a single roof — which is ideal for "observation" purposes. The quality of construction of necessity will be poor — of typical "Russian standards". The authorities do not allot timber for construction purposes, because finished and semi-finished lumber is exported to Russia. Some individual homesteads were moved into central Russian-type huddled villages, and the moving received much publicity in the official press.

In Towns and Cities

Very little construction activity is to be observed. The press reports that a new home for "Stakhanovites" is under construction in Kaunas, and ten small clapboard homes were built in Panevėžys. Prefabricated homes manufactured at Naujoji Vilnia are exported to Moscow, Stalingrad, and the oilfields of the Caucasus. Interior repairs in the nationalized homes are done by tenants. Exception is made in the case of towns destroyed during hostilities, for instance, in Šiauliai, Utena, Marijampolė, where the less damaged homes were repaired.

(To be continued)

VERTIMŲ IR PERRAŠINĖJIMŲ BIURAS

Visi patarnavimai atliekami sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Kreiptis į AL Leidyklą, 35 Cator St. Hindmarsh, S. A.

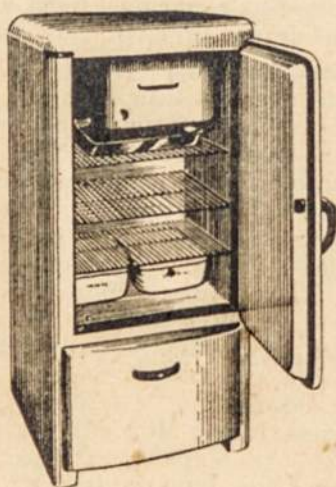
Viskas Jusu butui... aplankykite North Adelaide Furnishers

SERVEX

UŽSISAKYKITE KOL JŲ DAR YRA! Elektriniai SEALED UNIT šaldytuvai

- 6 kūb. pėdų talpa
- 5 metų garantija
- pagarsėjęs Sealed Unit.

TIKTAI £12 DEPOZITAS ir 24/0 savaitėje



Aplankykite mūsų parduotuvę... tikrai viena mylia nuo miesto centro... ir pasielkite taip, kaip daugelis kitų naujųjų australų jau padarė... apstatykite savo butą aukštos kokybės baldais iš plataus mūsų pasirinkimo, mokėdami visiems prieinamas kainas. Mūsų tarnautojas — Jūsų tautietis su malonumu Jums patars Jūsų apstatymo problemose.

NEPRALEISKITE PROGOS! RADIOGRAMAS

Jūsų bute tikrai už 26/6 savaitėje. Žinomas "National" radiogramas, 5 dvigubų lempų, standartinėm arba "microgroove" plokštelėm. Nepraleiskite progos.

Depozito nereikia



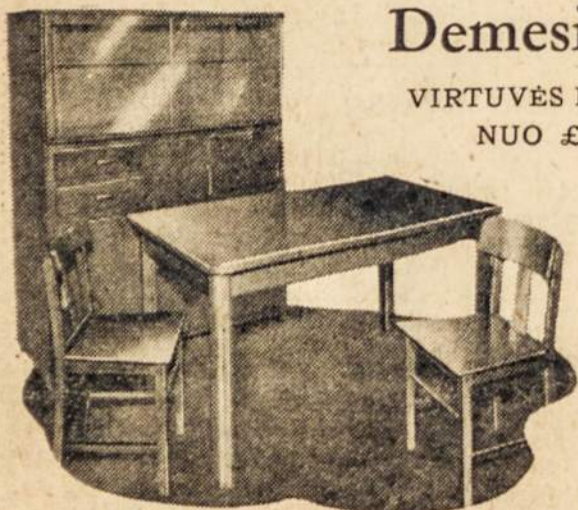
NEĖTIKĖTINA KAINA... 3 GABALŲ SALONO KOMPLEKTAS UŽ 39 GVINĖJAS

Jūs sutaupysite svarus ir didžiuosius draugams rodydami šitą puikių formų, spalvingą ir patvarų komplektą.



MUSŲ VESTUVINĖ DOVANA

Tie, kurie ruošiasi vestis ir buto apstatymui baldus perkasi pas mus, iš mūsų nemokamai gauna vestuvinių automobilių patarnavinimą — "Clipper Wedding Car Service".



Demesio! 4 gabalu

VIRTUVĖS KOMPLEKTAI NUO £ 26.15. 0

Virtuvės komplektas, kurio Jūsų draugai jums pavydės, tikrai už £ 26.15. 0, arba lakuotas už 29 gvinėjas. Susideda iš 4 pėdų komodos su lakuota dėže duonai, 4 pėd. 6 col. ilgio ir 2 pėd. 6 col. pločio stalo ir dviejų patogių kėdžių. Ekstra kėdės po 34/9.

3 KAMBARIŲ APSTATYMAS nuo £ 138.10. 0.

54-55-57 O'CONNELL STREET, NORTH ADELAIDE TELEFONAS M9706

★LOW RENTS MEAN YOU PAY LESS!
North Adelaide Furnishers
 AND CLIPPER WEDDING CARS!

LEARN ENGLISH—MOKYKIMES ANGLISKAI

RADIO PROGRAMME

“FOR NEW AUSTRALIANS”
BROADCAST BY THE AUSTRALIAN BROADCASTING COMMISSION

Saturday 5th July, 1952.

Paul has a good sense of humour. That's one reason why it is enjoyable to learn English with him.

PAUL: When Olga and I go to the pictures, Mary, we go by tram. It stops at the Royal and we stand there in front of the cinema and I say: "Well, let's go in!" Then Olga puts her hand on my arm and says: "Paul! Where are the tickets?"

JOHN: And where are the tickets?

PAUL: At home! On top of the radio in my room!

MARY: Oh, poor Olga! Paul, you are terrible! I'll never give the cinema tickets to you! John, put them in your pocket quickly.

JOHN: All right, Mary. There they are — in my pocket.

PAUL: And now John will put on a good coat to come to the pictures. He'll get into the car and drive to the cinema and then —

JOHN: Then?

PAUL: The tickets will be in the pocket of his old coat. And his old coat will be at home hanging behind the door of his room!

Saturday, 12th July, 1952

Paul can write long letters in English now. You will become good at English, too, if you listen to these broadcasts. In this lesson Paul learns a little more about some words that we often use.

PAUL: There's my letter. I'll post it when I go home.

MARY: Sorry, Paul, I can't hear you. The radio is very loud. Wait, I'll turn it off... That's better.

PAUL: There's my letter. I must post it tonight.

MARY: John will be here soon.

PAUL: Perhaps he'll take me home in his car?

MARY: Yes, and you can post your letter then.

JOHN: Mary! Paul! Can I come in?

MARY: Come in, John. We're in the lounge. That's right. Here we are. Come to the fire and get warm.

JOHN: Brr! It's a very cold night. This is good. What a big fire!

MARY: Yes. Paul likes chopping wood.

JOHN: That's lucky.

This is only a small part of the Radio Lesson. You can see that it is an easy and entertaining way of learning English.

You can have a Radio Booklet

RADIJO PROGRAMA

“NAUJIESIEMS AUSTRALAMS”
TRANSLIUOJAMA AUSTRALIJOS RADIJO TRANSLIACIJŲ KOMISIJOS

Šeštadienis, 1952 m. liepos 5 d.

Povilas turi gerą jumorą. Tai yra priežastis, dėl ko su juo mokytis anglų kalbą yra malonu.

POVILAS: Kai Olga ir aš vykstame į kiną, Maryte, mes važiuojame tramvajum. Jis sustoja prie Karališkojo ir mes esame prie kino durų ir aš sakau: "Gerai, einame vidun!". Tada Olga nutveria mane už rankos ir sako: "Povilai! O kur bilietai?"

JONAS: Na, o kur bilietai?

POVILAS: Nagi namie! Ant radijo mano kambaryje!

MARYTĖ: O, vargšė Olga! Povilai, tu nepakenčiamas! Aš niekad neduosiu tau kino bilietų! Jonai, įkišk juos tuoj pat į savo kišenę.

JONAS: Puiku, Maryte. Taigi, jie mano kišenėje.

POVILAS: O dabar Jonas, eidamas į kiną apsiliks savo išieginę kostiumą. Jis įsės į automobilį ir važiuoja į kiną, o tada ..

JONAS: Kas tada?

POVILAS: Bilietai bus likę jo senos švarko kišenėje. O tas švarkas likęs namie. Kabo jo kambaryje ant durų.

Šeštadienis, 1952 m. liepos 12 d.

Povilas dabar jau gali rašyti ilgus laiškus angliskai. Jūs taip pat gerai išmoksitės angliskai, jeigu klausysite šias translacijas. Šioje pamokoje Povilas išmoka keletą naujų žodžių, kuriuos mes dažnai vartojame.

POVILAS: Tai mano laiškas. Aš įmesiu jį į pašto dėžutę eidamas namo

MARYTĖ: Atsiprašau, Povilai, aš negaliu tavęs girdėti. Radijas labai garsiai rėkia. Palauk, aš jį išjungsiu... Dabar geriau.

POVILAS: Tai mano laiškas. Aš turiu įmesti jį į pašto dėžutę šį vakarą.

MARYTĖ: Jonas tuoj bus čia.

POVILAS: Gal jis nuvežtų mane namo savo automobilium.

MARYTĖ: Taip, ir tu galėsi tada įmesti savo laišką.

JONAS: Maryte! Povilai! Ar galiu įeiti?

MARYTĖ: Įeik, Jonai. Mes esame salone. Teisingai. Mes čia. Eik šen prie pečiaus pasišildyti.

JONAS: Brr! Labai šaltas vakaras. Čia taip puiku. Kokia didelė ugnis!

MARYTĖ: Taip. Povilas mėgsta kapoti malkas.

JONAS: Tai laiminga.

Tai tik maža radio pamokos dalis. Jūs matote, kad tai lengvas ir įdomus būdas mokytis anglų kalbą.

Jūs galite gauti Radijo knygelę paštu kiekvieną mėnesį parašę laišką

posted to you each month by writing to the Department of Education in the State where you live. The Radio Booklets are free and contain Broadcast Programmes in the form of English lessons.

You may also get information about Continuation Classes and Correspondence Lessons from the Department of Education.

If you listen to the Metropolitan Station, you will hear this broadcast every Saturday at 1.45 p. m. (South Australian stations at 1.15 p. m.). Country Stations and 6WN Perth broadcast the programme at 7.15 a. m.

Other programmes are broadcast as follows:

Easy Lessons (1—26) Saturday 12.45 p. m. (S. A. 12.15 p. m., W. A. 7 a. m.).

Harder Lessons Sunday 7.45 a. m. (S. A. 7.15 a. m., W. A. 7.45 a. m.).

ką (forma pridėta) Švietimo Departamentui tos valstybės, kurioje jūs gyvenate. Radijo knygelė nieko nekainuoja ir talpina anglų kalbos radijo translacijs programas.

Jūs taip pat galite gauti iš Švietimo Departamento informacijas apie anglų kalbos pamokų klases ir korespondencines pamokas.

Jeigu jūs klausysite Metropolitijos stotį jūs girdėsite šią translaciją kiekvieną šeštadienį 13.45 val. (Pietų Australijos stotys 13.15 val.) Krašto stotys ir 6WN Perth transliuoja programą 7.15 val. ryte.

Kitos programos transliuojamos tokiu laiku:

Lengvos pamokos (1—26) šeštadienį 12.45 (S. A. 12.15 val., W. A. 7 val. ryte.)

Sunkesnės pamokos: sekmadienį 7.45 val. ryte (S. A. 7.15 val., W. A. 7.45 val. ryte).

“DO YOU WANT TO LEARN ENGLISH?”

Post this form to:

The Director,
Department of Education,

Please send me:

Information about the Evening Classes.....

Free Correspondence Lessons

Free Radio Lessons

Surname Christian Name.....

Address

State

My native language is -

Blacks

* VYRŲ, MOTERŲ IR VAIKŲ AVALYNEI *

"HARRISON

TEXAS



RUDOS VERŠIUKO ODOS,
PATVARUS BATAI

DVIGUBI KREPO PADAI.

Kriaušės formos kulnys tvirtai apauna koją!

Pilni ir pusiniai numeriai:

Nr. 7 iki 10½ — 30/9

Nr. 11 iki 1½ — 34/9

"HARRISON" IŠDIRBIMO AVALYNĖ HINDMARSHĖ GAUTI GALIMA TIKTAI PAS

BLACKS LIMITED

138. PORT ROAD, HINDMARSH, S. A., Tel. LU 5690

IŠSIŪSKITE PORĄ JUSŲ DRAUGAMS PROVINCIJOJE. PERSIUNTIMO IŠLAIDAS PADENGSI MEŠ.

* Cementas *

IMPORTUOTAS

TRANSPORTAI ATEINA LIEPOS PABAIGOJE, RUGPJUČIO VIDURY IR RUGPJUČIO PABAIGOJE

£26 * nemokamai pristatoma bet kur Adelaidėje ar priemiesčiuose;

* su užsakymu siūsti čekį ar apmokėti grynais;

UŽ TONĄ * žymi nuolaida perkant 50 tonų ar daugiau.

SERVICEMEN'S STORES LIMITED
111 COMMERCIAL ROAD, PORT ADELAIDE, S. A
J2006 J2292 J1484
MEDINDIE PORT AUGUSTA
Tel. ML 4111 Tel. 294

Jau laikas pratęsti "Australijos Lietuvio" prenumeratą II-ram šių metų pusmečiui. Nuo liepos 1 d. iki gruodžio 31 d. kainuoja £1.6.0.

